

**International Conference: „Narratives and public spaces in and between Europe and Asia“**

**Organizers: Universität Trier (Germany), National Chengchi University (Taiwan)**

**14–15 July 2023, Universität Trier (Germany) Campus I, Building A, Room A8**

**SCHEDULE – All times are CEST (German Time) (preliminary version as of 2023-07-11)**

**2023/07/14 (Friday)**

<b>13:00– 13:30</b>	<b>Welcome Session</b>	Michael Jäckel	President, Universität Trier	Welcoming Address
		Shieh Jhy- Wey 謝志偉	Representative of Taiwan in Germany	Why Taiwan matters
		Lin, Chi-Ping 林啟屏	Head of NCCU Delegation	Welcome Notes
		Christian Soffel	Sinology Dept., Universität Trier	Announcements
		<b>Group Photographs</b>		
<b>13:30– 15:30</b>	<b>Panel 1  Chair: Kai Marchal</b>	Lin, Chi-Ping 林啟屏	NCCU	The term "people" in the Tsinghua Bamboo Strips and the people-oriented thought in the Pre-Qin Period of China 清華簡中的「民」與先秦民本思想 (Translator: Liu Huiru)
		Christian Soffel 蘇費翔	Universität Trier	The Relationship between the People and their Natural Environment in Song Confucianism 宋儒論「民」與「生態」的關係
		Liao, Wen- Hung 廖文宏	NCCU	Interpersonal Network Modeling Based on Text Analysis: A Case Study Using the Overseas Taiwanese Leftist Database 基於文本分析之人際網路建模:以海外台灣左派資料庫為例
		Josie-Marie Perkuhn 雷瑪麗	Universität Trier	The challenge of a global new normal: the case of Taiwan 面對全球新常態：台灣情況

**15:30–16:00 Coffee Break**

<b>16:00– 18:00</b>	<b>Panel 2 Chair: Lin Chi-Ping</b>	Yao, Shao-Ji 姚紹基	NCCU	Der Weg der Ethnografica von Südtaiwan nach Deutschland im späten 19. Jhd. – Am Beispiel der Sammlung Georg Kleinwächters im Ethnologischen Museum zu Berlin 清治末期南臺灣民族學標本往德國之路—以柏林民族學博物館中 Georg Kleinwächter之藏品為例
		Chen, Chih- Hung 陳致宏	NCCU	Ostasien und die Welt in der Geschichtsschreibung von Ludwig Riess East Asia and the World in der Historical - Ludwig Riess史 學著作裡的東亞與世界 Writings of Ludwig Riess
		Queenie Lam 林韻香	Universität Trier	Navigating through the grey zone of Europe-Asia science and cultural cooperation
		Lin Guo-Sian 林果顯	NCCU	The Import Policy of Hong Kong Newspapers and Magazines on 1950s Taiwan 1950年香港報刊的輸入政策

**18:30–20:00 Dinner (Glashaus Trier, self-financed)**

**2023/07/15 (Saturday)**

<b>8:15– 10:15</b>	<b>Panel 3  Politics  Chair: Kristin Shi- Kupfer</b>	Wang, Shinn-Shyr 王信實	NCCU	US-China-Taiwan Triangle Relations: Technology Competition, Business Strategy, and Geopolitical Security 美中台三角關係：科技競爭、商業策略與地緣政治
		Sebastian Heilmann / Bastian Dürr	Universität Trier	The formation of a Chinese economic and technological hemisphere in the Global South
		Wang, Hsin-Hsien 王信賢	NCCU	There is no turning back? Assessing China's intention of use of force in solving the Taiwan question in the Xi Jinping era 箭在弦上？習近平時期中共對台使用武力意圖解析
		Manlai Nyamdorj	Universität Trier	Political economy of Taiwan's media system: A China factor

**10:15–11:40 Coffee Break**

<b>11:40- 12:40</b>	<b>Panel 4  Literature  Chair: Yao Shao-ji</b>	Thomas Fliss 費陽	Universität Trier	Prosperity as an end in itself? Prosperity in the poems of Wu Sheng
		Barbara Witt 衛易萱	NCCU	Creating a literary digital learning space: the <i>Investiture of the Gods</i> 封神演義 Metaverse
		Tim Dressler 齊帥	Universität Trier	Sacrificing Sincerely: Xunzi's and Zhu Xi's Perception of <i>cheng</i> 誠 in the Traditional Spirit Belief
		Henrieke Stahl	Universität Trier	Naturlyrik im Anthropozän aus kulturkomparativer Sicht

**12:40–14:00 Lunch**

Conference Schedule "Narratives and Public Spaces in and between Europe and Asia"

<b>14:00– 15:30</b>	<b>Panel 4 Media and Society  Chair: Christian Soffel</b>	Cheng, Yu-Chun 鄭宇君	NCCU	Mediated Demonstrations: Analyzing Visual Texts on Twitter during the White Paper Protests 媒介化抗爭: 白紙運動的Twitter視覺內容分析
		Kristin Shi-Kupfer / Tilman Schalmey	Universität Trier	Between Self-criticism and State Ideology – Narratives on Zhihu 知乎 as a Public Space: The Case of the Semiconductor Crisis
		Hsu, An-Nie 徐安妮	NCCU	Einführung in die Übersetzungspolitik im Nachkriegstaiwan 淺談臺灣戰後的翻譯政策

**15:30–16:00 Coffee Break**

<b>16:00– 18:00</b>	<b>Panel 6  Law  Chair: Josie- Marie Perkuhn</b>	Lin, Chia-Ho 林佳和	NCCU	Weimar, Bonn und Berlin: Rezeption und (Teil-)Wiederherstellung deutscher Verfassungsordnung im fernen ostasiatischen Staat Taiwan 從威瑪、波昂到柏林：德國 憲法秩序在中華民國/台灣的仿效與重現
		Hsu, Yu-Fang 許友芳	Soochow University	Die Rolle des Verfassungsgerichts im Demokratisierungsprozess Taiwans 憲法法庭在台灣民主化過程的角色
		Lin, Tao 林道	NCCU	Neutrale Beihilfe in der Wirtschaftsstrafrechtspraxis Taiwans – Eine Untersuchung der Rezeption des deutschen Rechts 臺灣經濟刑法實務中的中性幫助—對德國法繼受的考察
		Lea Kumkar	Universität Trier	Europe's Approach to Regulating Artificial Intelligence - Insights into the Proposal for an EU Artificial Intelligence Act

**18:30–20:00 Dinner (Wollscheid)**

All presenters are asked to arrive in the rooms 10 minutes prior to the beginning of their panel.

Presentation time: 15–20 Minutes, Discussion 10–15 Minutes (Presentation+Discussion maximum 30 Minutes)